

# Megjelent a „Társadalmi Szemle” új száma

A „Társadalmi Szemle” júliusi számaiban „Az ország kenyere” című vezércikk a termés betakarítása, valamint a begyűjtés terén elértünk álló feladatokat tárgyalja. Tauszk György elvtárs cikke az ipari önköltségekkel szemben a gazdaságpolitikánk kérdésének helyes megvilágításáért” című cikkben a szerkesztőbizottság lezárja és összefoglalja ezt a vitát.

A „Szemle” rovatban Bácskai Tamás elvtárs, a Magyar Népköztársaság 1954. évi költségvetésével foglalkozik. Szántó Rezső elvtárs az európai szakszervezetek feladatairól ír az európai szakszervezeti értekezlet berlini ülésének határozatai alapján. Gy. I. cikke bemutatja az Olasz Kereszténydemokrata Párt válságát s az Olasz Kommunista Pártnak az egy-ségszervezésben elért újabb sikereit. Simó Jenő elvtárs, a Magyar Tróik Szövetsége legutóbbi közgyűlésének munkáját értékeli. A folyóirat össze-foglaló cikke közli a pártfőiskolán a népi-nemzeti egység és az új nép-front kérdésében lezajlott vitáról.

A „Folyóiratszám” rovatban La-kos Sándor és Löselei Pál elvtársak a „Propagandista” című folyóirat munkáját elemzik.

A háború utáni idők irracionális ideológiájáról” címmel a „Társadalmi Szemle” kivonatban közli Lukács György elvtárs közeljövőben meg-jeleendő „Az ész trónfosztása” című könyvének utószavát. Mao Ce-tung elvtárs válogatott műveinek III. kö-tetéről Salgó László elvtárs írt cik-ket.

A „nep” alkalmazásának kérdéseiről indított vitához” című rovatban a folyóirat közli Mód Aladár elvtárs

# A vasutasnap ünnepe Miskolcon

A MÁV miskolci igazgatóság vas-utasnap rendezőbizottsága a vasutas-nap alkalmából szeretettel meghívja Miskolc dolgozóit és családtagjait a negyedik vasutasnap ünnepségére.

Az ünnepi műsor már augusztus 7-én kezdődik 15 órakor a népkerti szabadtéri színpadon, ahol megtartják az ünnepi taggyűlést. Este kultur-műsört rendeznek a járműjavító és a miskolci személypályaudvar, a mis-kolci fűtőház, valamint a külső üze-mek kultúrszervezői a MÁV fűtő-számfónikus és a miskolci személy-pályaudvar népizenekara közremű-ködésével. Augusztus 8-án reggel 6 óra-

kor zenés ébresztő kíséri a város dolgozóit. 9 órakor a Hősök tere-n megkoszorúzzák a szovjet hősi emlék-művet, 10 órától sportműsor lesz a Lokomotív-pályán. 12 óra 30 perctől labdarúgó torna. 18 óra 15 perctől a Miskolci Lokomotív-Ceglédi Lokomo-tív vasutas kupa (Tóth-mérkőzés) labdarúgó bajnokság.

Tíz órától kultúrverseny a MÁV-telepi gyermekjátékszótéren. 20 órától térzene a Szabadság téren, 21 órától tűzijáték az Ávason, este pedig tánc lesz a MÁV kultúrházában és a játékszótéren.

# Tette váltották adott szavukat

A Miskolci Vas- és Fémipari Ktsz dolgozói közül többen már teljesítet-ték augusztus 20-ra tett vállalásukat. Kimagasló termelési eredményeket ért el Tóth Ferenc brigádja 285, Soly-mosi István brigádja 204 és Klein Imre 187 százalékos teljesítéssel.

Az egyéni versenyben Hercz István sztahanovista 249, Turi László sztahanovista 212, Kölyi Zoltán 203 száza-lékot mutattak fel.

A kiváló dolgozók példáját kövesse valamennyi kisipari dolgozó.

# Kiállítás az üzemekben elfekvő anyagokból

A Magyar Nemzeti Bank III. számú területi irodája augusztus 9-től 14-ig az üzemekben elfekvő anyagokból ki-állítását rendez a Magyar-Szovjet Társaság helyiségében.

A kiállítás célja, hogy bemutassa

Borsod és Heves megye vállalatainál elfekvő készleteket. Az értékesítés a minisztériumok megbízottainak közre-működésével a helyszínen történik.

A kiállítás augusztus 9-én 11 órakor nyílik meg.

# A Magyar Rádió miskolci stúdiójának mai műsorából

A miskolci stúdió hangképeket köz-vetít „Hogyan él, dolgozik Sajókaza szorgalmas népe” címmel. Munkatár-sak: Dolezsár Ferenc és Ruttkay

György. Hallhatják még a „Szóvátesz-szük” rovatot és helyszíni tudósítást a főiskolai világbajnokságról

# KULTURÁLIS HIREK

NAGY SIKERREL MUTATKOZ-TAK be a „Leányvásár” című nagy-operett a peremesi szabadtéri szin-padon a Bányász Szakszervezet lelkes színjátszói, akik hetenként háromszor tartanak előadást. A sikeres szereplé-sék láttán vendégvándorlásra indulnak Kazincbarcikkra. Augusztus 10-én este tartanak előadást az újjárossi kultúrteremben. Az előadás tiszta jó vedelmét az árvízkarosultak javára ajánlották fel.

tárgyalják meg a legfontosabb nép-művelési feladatokat. Elhatározták, hogy a kultúrteremhez szebb tételei érdekében tömegmozgalmat szervez-nek. A tömegmozgalmak célja, hogy mi-nél több dolgozó nyerjenek meg a kultúrteremhez szépitésére, eszinosítá-sára.

AUGUSZTUS 2-ÁN MUTATKOZOTT be Miskolc közönségének a Béke téren tartózkodó „Vidám cirksusz” kollekti-vája. Estéről estére számos miskolci dolgozó keresi fel a cirksuzt, hogy szórakozzon az artistaművészek játé-kában.

# HIREK

Északai ügyelet orvos/szolgálat

1. Megyei kórház (tel. 36-383). 2. Ka-zinczy u. 20. (15-032). 3. Újdiósgyőr u. 4. sz. rendelő (21-287).

Ügyeletes gyógyszerárak

Allandó északai készenléti szolgálat: Miskolc, Szabadság tér 2. sz. Majtnovszki u. 2. szám. — Újdiósgyőr: Marx Károly u. 38. sz. Hejőcsaba: Csabavézer u. 68. szám.

Újdiósgyőr: július 29-augusztus 31-ig: Hegyalja u. 1. sz. alatti gyógyszerár tarti szolgálatot.

— Ügyeletes állatorvos c. hó 7-én déltől e hó 9-én reggelig Chikán Gábor Miskolc, Martintelep, Gvadányi u. 16. sz. Telefon: 16-586.

# IDŐJÁRÁS

Várható időjárás szombat este: déli, dél-utáni felhős, egy-két helyen zápor-csövel, zivatarral. Mérsékelt szél. A meleg tovább tart.

Várható hőmérsékleti értékek szombat reggel: 14-17, délnél 20-22 fok között.

— A hernádnevelői dolgozó paraszti köl-csönösen segítik egymást az aratás-ban. Ugyanígy végzik a hordást is. A Pe-tőfi termelőszövetkezet gabonabetakarítási munkájához nagy segítséget nyújtott a hely-i földművelőszövetkezet valamennyi dolgo-zója. (Kelemen Máttyás leveleiből.)

— Az északmagyarországi július 31-i szá-mában megjelent „Újabb barlangokat fedez-ték fel Aggteleken” című cikkre levelet kap-tunk Jakucs László elvtársától, az aggteleki cseppkőbarlang igazgatójától. Leveleiben arról ír, hogy a barlang az ibusz kezelésében van, s jelentős beruházásokat fordítanak rendbetartására. A barlangok tudományos felkutatásának és feltárásának ügyével az-onban nem foglalkozik kellőképpen senki, s ritkán találunk olyan szervezet, amely ezek pénzügyi fedezetét vállalja. Ez nem az ibusz feladatukra, hanem a megyéé, és a Tudományos Akadémiáé, akik részéről na-gyon kevés segítséget kapnak.

— Encs közszékhely mindenfelé zúgnak a cséplőgépek; különösen a Bercsényi utca la-kói járnak élen jó példával. Közösen hord-tak be, közösen csépelnek. Cséplés után azonnal gép alól lejellesztik gabonabeadáru-sukat. Tóth Ferenc 5 holdas dolgozó paraszt 26 mázsa búzát, 15 mázsa árpat termelt 3 hold 400 négyszögöl földön. Gurd Jánosné 18 mázsa búzát takarított be 2000 négyszög-ölről. (Juhász János leveleiből.)

— Az ördi kultúrterem „Könyv zene szép muzsika” címmel műsoros zenét este rendezett az ördi Béke-teremben az árvízkarosultak javára. A közönség kívánságára megismétlik a műsoros estét. (Ivánzsi Árpád.)

— A bánrév vasutas DISZ néptánc csoport 5 napig a közel csehszlovákiai falvak-ban vendégvándorolt, ahol igen nagy szeretettel fogadták őket. Elhalmozták őket ajándékokkal és autóbusszon szállították haza őket. (Balogh István.)

# SPORT ÉS TESTNEVELÉS

## Világbajnokok a lillafüredi kajakversenyen

Nap mint nap vízre szállnak a kajako-sok a három tóvon, készülnek a már ha-gyományossá vált augusztusi versenyre.

— 1950 óta így van ez minden nyáron — mondja Ginoszky Géza, a DI. Vasas ka-jakcsapatjának vezetője. Azóta minden évben megrendezik Magyarországon egy-letlen taví kajak versenyt. Ugyancsak ha-gyományossá vált az is, hogy a lillafüredi ver-senyre elküldt nevezéseket az ország vala-mennyi sportköre, előlnek minden alkalom-mal a legjobb magyar kajakozók, kenusok.

Persze az első versenyen, 1950-ben még gyerekcipőben járt nálunk ez a szép sport-ág, igen kevés volt a versenyző. Néztek sem igen akadtak, csak azok sorából, akik el-vevte kerütek ki a tóhoz.

Számokat mond ezután a szakosztály-vezető. Erdemes figyelmen mérlegelni ezeket és elgondolkozni, milyen rohamosan fejlődött Miskolcon a kajakozók tábora. 1950-ben még csak 10-12 versenyzővel rendelkezett a DI. Vasas. Egyetlen nem sem volt közöttük. Az út-törők azonban nem hagyták annyiban a dolgot, tehetséges utódokat versenyzőket rendeztek, segítettek a többi sportkörnek a kajakszak-osztály megerősítésében.

— **Öt év távlatából** visszatérve azt kell mondanunk, hogy eredményes munkát végezünk — szól bele a beszélgetésbe Ko-lozsvári István a szakosztály edzője. — Ma már megkezdte az első versenyzők száma, mintegy harmincan rendszeresen részt vesz-nek az edzéseken, versenyeken. Van már hat női versenyző is.

Hogyan fejlődik a többi miskolci sport-körben e sportág, vannak-e már szakosztá-lyok?

— Legtöbb törekvésünk az volt, hogy ne-csak nálunk legyen szakosztály, hanem a többi sportkörben is.

Munkánkat ezen a téren is siker koronáz-

ta, egymásután alakult meg a szakosztá-lyok a M. Lokomotívoknál, a Postánál, sőt ma már Ozdon és Tokajban is vannak a sportágnak művelői.

Nyomon követték-e a mennyiségi fejlődést az eredmények — tesszük fel a kérdést az ed-zőnek.

— Vidéken miénk az egyik legjobban mű-ködő szakosztály. Soraink közül már ma-gyar ifjúsági bajnok is kikerült a Kiss-Boros kettős személyében. Igen jó eredmé-nyeket ért el Boros Éva is, aki sok ver-senyen hagyta már maga mögött a legjobba-kat is. A jók között kell megemlíkezni a Hajts-Demes kettősről is.

**Mi a helyzet a többi miskolci sportkör-nél, hintek-e fel ott tehetségek?**

— A sok fejlődőképes fiatal közül, első be-líven kell megemlíteni a kis Pollák Ferit — válaszolja Ginoszky sporttárs — aki ebben az évben kezdett el versenyezni. Az elmúlt vasárnap 5 nyere mezt a megyei sardul-bajnokságot. A szombat-vasárnapi versenyen is bizonyára sikerrel veszi fel a küzdelmet a legjobb sardulok ellen. Nagy eredmények várhatók a Lokomotív versenyzőitől, Hal-mos Lászlótól is, aki most is esélyes az 5000 méteres távon.

Ha már az esélyekről és a szombat-vasár-napi versenyünk tartunk, milyennek ígér-kezik a küzdelem?

— Az elmúlt éveket alapul véve és a nagyszámú nevezés láttán azt kell monda-nunk, hogy a verseny az eddigiekhez is felül fogja múlni. A teljes magyar élgárda jelez-tet nevezéseket, előlnek utolsóján teljes számban a vidékiek is. Itt lesznek a szálán-városiak, a tatalkák, az ózdjak, tokajjak. Be-mutatják tudásukat azok a nagyszerű fiúk is, akik alig néhány napja hat világbajnok-ságot szereztek. Eljön a versenyre Hatlaky,

a Bánfalvi-Pintér női kettős, a K-4-es ver-senyszám világbajnok négyese: Szilágyi Nagy, Kovács, Vagyoczkai, itt lesz a két Mészáros fiu, Parti Jancsi, aki kenuban mutatta meg a világbajnokságon, hogy jók a magyar evezősök még kenuban is. Az a négyes versenyző, aki szombaton és va-sárnap vízre száll, igazolni fogja, hogy nemcsak hat világbajnokságra leszünk képe-sek a jövőben, igazolni fogja, hogy nem vé-letlen volt a magyar versenyzők jó szerep-lése.

Milyen problémák vannak a rendezéssel kapcsolatban?

— **Van bőven tennivaló, de a szakosz-tály valamennyi tagja magának érzé a nagyszámú versenyt és mindenki segít, hogy ne legyen fennakadás. A bóják már a vízen vannak, tökéletesítették a pályát, úgy, hogy azt hiszen, zavartalanul lesülk lebo-nyolítani a hatalmas kajak seregcsomót. De még több segítséget várunk az illetékesektől a jó külső körülmények biztosításánál. Igen jó lenne, ha segítségre lennének abban, hogy megfelelő átkészít tudjunk biztosítani a versenyzőknek. Sokat kivesz az evezés a versenyzőktől — mondja mosolyogva Ko-lozsvári — megfelelő táplálkozásra van szük-ség, ha azt akarjuk, hogy jók legyenek az eredmények.**

A tavon tovább gyakorolnak a kajakosok.

— Ne úgy meris Lajos — szól az egyik ifjú reményesehez Pista bácsi — így bizony-talan a haladásod. Eljné még most sem jó — mondja —, aztán beül az egyik hajóba 6 is, Ginoszky is, kezükbe veszik az evezőt és megmutatják a fiatal fiúknak, hogyan ka-csinálják.

Lehet, hogy egy új magyar világbajnokot tanítanak... (szabó)

## A XII. nyári főiskolai világbajnokság

### ATLETIKA

Pénfeken délelőtt bonyolították le az atlé-tikai verseny férfi távolugrásának selejtezőjét. A küzdelmekben tízenegyen indultak és kö-zülük kilencen kerültek a döntőbe.

Megkezdődtek a tízpróba versenyek. Elő-ször a száz méteres siktutást, majd a tá-volugrást és súlylökést bonyolították le. Jelenleg ez a helyzet:

1. Meyer (NDK), 2. Laibner (csehszlovák), 3. Zambesteanu (román), 4-5. Kertész (magyar) Juronov (bolgár).

### SÜLYEMELÉS

Az FVB súlyemelő versenyének első nap-ján a késő éjjeli órákban fejeződtek be a váltósúlyú küzdelmek.

Váltósúly: Főiskolai világbajnok: Bogda-novszki (szovjet) 395 kg (122 és fél, 117 és fél, 155.). 2. Beck (magyar) 340 kg. 3. Docu (román), 4. Zámbo (magyar) 5. Rajcsév (bolgár), 6. Taghi (iráni).

### GYALOG

A főiskolai röplabda világbajnokság küz-delmek pénfeken délelőtt folytatták Csepelen. Bulgária-Magyarország 3:1 (14:16, 16, 16, 10.) női körmezők.

### ÖKÖLVIVÁS

Csütörtökön késő este kezdődtek meg az utolsó döntő mérkőzések: Félnehézsúly:

Szenykin (szovjet) pontozással győz Szil-vási (magyar) ellen.

Főiskolai világbajnok: Nilschke (NDK). 2. Szenykin (szovjet) 3. Szilvási (magyar). Ne-hézsúly: Főiskolai világbajnok: Socikasz (szovjet). 2. Fűrész (magyar). 3. Kiss (ma-gyar).

Az ökölvívás pontversenyének végeredmé-nye: 1. Szovjetunió 40 pont, 2. Magyaror-szág 31 pont, 3. Románia 25 pont.

A verseny befejezése után a három legki-válóbb ökölvívót: Papp (magyar), Socikasz (szovjet) és Debreacu (román) külön meg-jutalmazták.

**A női kézilabda válogatott győzött, a férfi csapat pedig vereséget szenvedett első lengyelországi mérkőzésén**

A Lengyelországban vendégvándorló ma-gyar kézilabdázók első mérkőzésére csütör-tökön délután került sor Gdanskban.

Gdansk-Budapest 15:7 (8:4) fii. mérkőzés. A meglopó eredményre teljes mértékben rá-szolgált a lendüleles, gyors, igen jóképes-ségű lengyel csapat.

Budapest-Gdansk 12:2 (7:1). A magyar-nők ragyogó formában játszottak a kézi-labdásport minden szépségét bemutatták. A közönség sokszor megtámasztotta a magyar lányok kitűnő játékát. (MTI)

## A hétvége sportműsora

ci V. Meteor, Szikszói Petőfi-Miskolci Ha-ladás, Vasas Vörös Csillag-Sajóhegyi Szpar-takus, Mezőkövesdi Petőfi-Mezőkeresztény-Bányász, Sátoraljaújhelyi Lokomotív-Encs Fáklya, Sárospataki Dózsa-Szerencsi Kint-zi, Miskolci Dózsa-Miskolci Traktor.

Puskint csoport: Putnoki Bányász-Ka-zincbarcikai Szikra, Bányászillási Bányász-Kurtyáni Bányász, Özdí Építő-Diósgyőri Bányász, Somsályi Bányász-Diósgyőri Gépgyár, Ormosbányai Bányász-Sajószentpéteri Építő, Edelenyi Bányász-Királdi Bányász.

Szombaton délután 6 órakor találkozik ba-rátiskörs labdarúgó mérkőzés keretében a Miskolci Építőcsapata a Sajószentpéteri Bányász csapatával a népkerti sportpályán. A mérkőzés előtt fél 5 órakor a második csa-patok mérkőznek.

### KAJAK

A lillafüredi tavon rendezti a Lenin Kohá-zati Művek sportköre hagyományos kajak és kenu versenyt, a versenyre 400 nevezés érkezett. A nevezők között találjuk Hatla-

kyt, Bánfalvi-Pintér, Szilágyi-Nagy-Kovács-Vagyoczkai, a Mészáros fiúkat és Parti világbajnokot.

A verseny keretében szombaton délután 16 órakor a hosszútávú küzdelmekre kerül sor. Vasárnap délelőtt 9 órakor a rövidtávú elő-futamok bonyolították le, majd délután 18 órakor a döntők kerülnek sorra.

### SPORTHÍR

A sportfogadási osztály közli: A 32-fk helyi szelvényen szereplő Győri Vasas-Bp. Dózsa esti kupa labdarúgó mérkőzés hétfőn este játszák le, s ezért a szelvények kiértékelé-sére hétfőn este, az eredményhirdetésre pedig csak kedden kerül sor. (MTI)

## A mozik műsora:

BEKE. Augusztus 5-11: Puccini. 8-án, vasárnap délelőtt 10 órakor matinés Civil a pályán.

Augusztus 5-től minden nap 3 előadás. Kezdes: fél 5, fél 7, fél 9, vasárnap: 4, 6, fél 9 óra.

KOSSUTH. Augusztus 5-11: A rágalmi tüzésben. Kezdes: fél 6, háromnegyed 8, vasárnap: fél 4, háromnegyed 8, 2 óra.

ÚJDIÓSGYŐRI VASAS OTTHON. Aug. 7-8: Puccini. Kezdes: 5, vasárnap 3, 5 órakor. Vasárnap délelőtt 10 órakor: Hurrá tavasz.

HEJŐCSABA. Augusztus 6-8: Az ezred lánya. Kezdes: fél 8, vasárnap: fél 4, három-ne-gyed 6, 8 óra.

TANCSICS. Augusztus 6-8: A rágalmi tüzésben. Kezdes: 5, 7, vasárnap: 3, 5, 7 óra.

ÚJDIÓSGYŐRI BEKE. Augusztus 15-én ismét játszik.

NEPKERTI SZABATTÉRI FILMSZÍNHÁZ. Augusztus 8. Trubadur. Kezdes: 9 óra.

## ESZAKMAGYARORSZÁG

A Magyar Dolgozók Pártja Munka-Értékelési Bizottságának naplaja.

Szerkesztő: a szerkesztőbizottság. Felelős kiadó: Pálóvári Rudolf

SZERKESZTŐSÉG: Miskolc, Széchenyi u. 30. Telefonszámok: 15-018, 15-019, 15-017

KIADÓHIVATAL: Miskolc, Széchenyi u. 30. Telefon: 15-207 Postafiók: 114.

Borsodmezői Nyomdatári Vállalat. Miskolc. Felelős nyomdamester: Szendrői Imréné.

## APRÓHÍRDETESEK

Segéd munkásokat és fűtő-kezt azonnali belépésre fel-vezünk. Miskolci Gázgyár, József Attila u. 24. 1378

A 36. Aköv. (MAVAT) kapuszigorlat előtársára alkalmas férfi munkásokat és takarítót felvesz. Jelen-tkezés: Bessenyei u. 3. sz. 1380

Lakatos és csiszoló szak-munkásokat, valamint férfi segéd munkásokat felveszünk. Jelen-tkezés: Miskolci Vas-utató és Gyermekekigazgató Vállalatnál Miskolc József Attila u. 14. 1391

Nagy gyakorlatlaltan ren-dező vas- és fém szerel-gő, segéd munkásokat, földmunkára, gyors- és gépről, valamint köm-veket azonnali belépésre keres a Borsodi Víz-művek. Miskolc, Vörösmarty u. 12. sz. 1392

A Miskolci Hűségi Vá-lalat felvesz asztalos és ke-reknyártó szakmunkásokat. Jelen-tkezés: Miskolc, Várátér u. 21. sz. alatt. 1393

Nagy gyakorlatlaltan ren-dező gyors- és gépről-kezt azonnali felvételre, jelen-tkezés minden nap 7-15 3-ig Fűszért Vállalat. Miskolc. Állomás utca 1. szám alatt. 1397

Vizsgázott fűtőt Marabu rendszerű kazánhoz és fé-nyező szakmunkásokat az-onnali felvételre a XVI. sz. Autójavító Vállalat. Mis-kolc, Zsolcai kapu 7-9. sz. 1398

Íróasztal eladó. Széche-nyi u. 19. III. e. s. a. 2756

Megvételre keresek 20-30 HP erős traktort vagy fekvő motort és 20-30 kelo-pásos daráló. Vigh Sándor Kistelek 404. Csongrád megye. 1400

Téridősztergő harmó-nium, nyolcas tangóharmó-nika sürgősen eladó. Há-nyos zongorával cserélhető. Tóth, Petőfi u. 84. 2634

Tégla, homok, cement, terméskő eladó. Dobozt Mi-lvány u. 22. 2799

Elcserelem szobakonyhás olcsóberű vízvezeték és udvari lakószobát kétszobásért ráfizetés nélkül. Szentpéteri k. 11. sz. 2727

A Patyolat Vállalat az-onnali felvételre mosási segéd-munkásokat. Jelen-tkezés: Miskolc, Sztálin u. 40-42. 1408

Elcserelem szoba, kony-hás lakószobát sertésárta-lakó ugyanolyanért. Bárony János utca 19. háttal az udvarban. 2743

A Miskolci Sütőipari Vá-lalat javító részlege, Arany János u. 106. felvesz szak-képzett vízvezeték-szerelőt, lakatos és villanyszerelőt. 1399

Eladó kijátszott „Char-vát” primhegedű tokkal és nagymértékű keményfa szab-olással. Felszerelők: 2789

Alig használt barna fél-háló szobabútor eladó. Ka-lapos u. 7. 2670

Hízott sertés eladó. Mis-kolc, Szóvó utca 38/b. 2781

Azonnali belépésre keres-sek állandó bejárónőt. Kere E. u. 14. sz. Huszár. 2726

A Keselyűhalom Állami Gazdaság, egyzárkálvezető pénztáros felvételre azonnali belépéssel. Cím: Mezőcsát. 2811

Csináltott konyhabútor, költözéskor miatt eladó. József u. 24. 2811

Mély fájdalommal je-lenítjük, hogy a legjobb édesanya, nagymama özv. Kruszlák Jánosné Ducsa Julianna 75 éves korában meghalt. Temetése ma délután 4 órakor a Mindszenti te-mető ravatalozójából. Gvászoló család. 2743